

VISION COATING C-12

INSTRUKCJA APLIKACJI / APPLICATION INSTRUCTIONS

[PL] PRZED ROZPOCZĘCIEM PRAC	[EN] READ BEFORE START
<ul style="list-style-type: none"> • Stosować zgodnie z poniższą instrukcją • Produkt przeznaczony tylko do użytku profesjonalnego • Produkt może być stosowany na: powierzchniach lakierowanych, reflektorach, nielakierowanych zewnętrznych tworzywach sztucznych, bezbarwnych foliach ochronnych • Nie stosować na: powierzchniach szklanych, gumowych, plasti dip, winylowych, materiałowych, skórzanych • Możliwość warstwowania: nie • Niewłaściwe użycie może spowodować trwałe uszkodzenie powierzchni • Stosować środki ochrony osobistej • Nie stosować w słońcu • Nie stosować podczas deszczu • Nie stosować przy temperaturze poniżej 15°C • Nie stosować przy temperaturze powyżej 30°C • Zalecana wilgotność względna pomiędzy 40%-70% • Nie stosować na rozgrzanych elementach • Nie stosować na świeżo lakierowanych elementach (<2 miesięcy) • Stosować na suchych i przygotowanych powierzchniach • Stosować w dobrze oświetlonym pomieszczeniu • Stosować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu • Zabezpieczana powierzchnia powinna być sucha oraz wolna od wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń • Nigdy nie stosować produktu na całą powierzchnię pojazdu za jednym razem • Stosować element po elemencie • Nie narażać zabezpieczonej powierzchni na kontakt z wodą lub wilgocią przez 24h po aplikacji • Powłoka ochronna osiąga pełną trwałość po 7 dniach • Po aplikacji powłoki ochronnej, nie myć chemią zabezpieczonej powierzchni przez 7 dni 	<ul style="list-style-type: none"> • Use according to the instructions below, • For professional use only, • Product can be used on painted surfaces, reflectors, unpainted external plastics, clear protective films, • Do not use on glass, rubber, plasti dip, vinyl, chrome, textile, leather, • Layering: no • Improper use can cause permanent paint damage, • Use personal protection equipment, • Do not use in direct sunlight, • Do not use during rain, • Do not use at temperature below 15°C, • Do not use at temperature above 25°C, • Recommended relative humidity: 40-70%, • Do not use on hot surfaces, • Do not use on newly-painted elements (<2 months), • Use on dry and prepared surfaces, • Use in a well-lit room, • Use in a well-ventilated room, • Paint surface should be dry and free of any kind of dirt, • Never use product over the whole car surface, at a time, • Use on small areas (50 cm x 50 cm), one after the other, • Use only with included applicator and microfiber suede, • Do not expose protected surface to water or moisture for 24 hours after application, • Coating achieves full durability after 7 days, • After application, do not wash the car with shampoo or chemicals for 7 days.

INSTRUKCJA APLIKACJI	APPLICATION INSTRUCTION
<p>Przygotowanie powierzchni przed aplikacją powłoki ochronnej VISION COATING C-12</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wieloetapowe, bezpieczne mycie pojazdu (rekomendowany FX PROTECT ACTIVE FOAM, FX PROTECT CAR SHAMPOO) • Deironizacja lakieru (rekomendowany FX PROTECT IRON REMOVER) • Dekontaminacja lakieru wraz z glinkowaniem • Mechaniczna korekta powłoki lakierniczej • Odtłuścić zabezpieczaną powierzchnię płynem inspekcyjnym (rekomendowany FX PROTECT SURFACE AGENT) <p>Aplikacja powłoki ochronnej VISION COATING C-12</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wstrząsnąć butelkę przed otwarciem • Metalowe zamknięcie zastąpić atomizerem dołączonym 	<p>Car preparation prior to VISION COATING C-12 application</p> <ul style="list-style-type: none"> • Multi-stage, safe car washing (FX PROTECT ACTIVE FOAM, FX PROTECT CAR SHAMPOO recommended), • Paint de-ironing (FX PROTECT IRON REMOVER recommended), • Paint decontamination and claying, • Mechanical correction of the coating, • Degreasing body with inspection fluid (FX PROTECT SURFACE AGENT recommended). <p>VISION COATING C-12 application</p> <ul style="list-style-type: none"> • Shake bottle before use, • Metal closure to be replaced with atomizer included in the kit, • Thoroughly spray over protected element (apart from glass, rubber, plastic, vinyl and textile surfaces),

<p>w zestawie</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dokładnie rozpylić powłokę ochronną na zabezpieczanym elemencie (pomijając powierzchnie szklane, gumowe, plasty dip, winylowe, materiałowe) • Za pomocą suchej mikrofibry, niezwłocznie* dotrzeć rozpyloną powłokę ochronną na zabezpieczanym elemencie • Za pomocą kolejnej, suchej mikrofibry, wypolerować element do połysku • Powyższe czynności powtórzyć na wszystkich zabezpieczanych elementach <p>*Pamiętać, aby zebrać nadmiar powłoki w odpowiednim czasie. Pozostawiona zbyt długo skryształizuje się i będzie ciężka do usunięcia.</p> <p>Utwardzanie powłoki ochronnej VISION COATING C-12 Czas wiązania powłoki ochronnej tj. utwardzenie następuje po 24h (20°C, 40%-50% wilgotności). Utwardzanie powłoki jest ściśle skorelowane z temperaturą oraz wilgotnością, dlatego czas utwardzania może różnić się, w zależności od panujących warunków.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • With a dry, seamless microfiber cloth immediately* rub sprayed coating over the element, • Using another dry microfiber cloth, polish element to gloss, • Repeat above steps on all of protected elements, <p>*Remember to collect excess product at the right time. If left for too long, it will crystallize and be difficult to remove.</p> <p>VISION COATING C-12 hardening Ceramic coating binding time, for full hardening, is 24 hours (20°C; 40-50% humidity). Coating curing is closely correlated with temperature and humidity, which is why curing time may vary depending on the prevailing conditions.</p>
--	--

<p>PIELĘGNACJA ZABEZPIECZONEGO POJAZDU POWŁOKĄ OCHRONNĄ VISION COATING C-12</p>	<p>CARE OF A VEHICLE PROTECTED WITH VISION COATING C-12</p>
<p>Bieżąca pielęgnacja:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stosować tylko profesjonalne kosmetyki przeznaczone do pielęgnacji powłok ochronnych • Proces mycia przeprowadzać w zacienionym miejscu, na chłodnej powierzchni lakierniczej • Usunąć z karoserii wstępny brud za pomocą użycia piany aktywnej (rekomendowany FX PROTECT ACTIVE FOAM) • Przeprowadzić mycie "na 2 wiadra": <ul style="list-style-type: none"> - do codziennego mycia stosować szampon FX PROTECT NANO SHAMPOO, - co piąte mycie stosować szampon FX PROTECT CAR SHAMPOO • Do mycia stosować specjalną rękawicę • Dokładnie spłukać karoserię wodą • Osuszyć pojazd 	<p>Daily care:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Use only professional care cosmetics for protective coatings. • Carry out cleaning process in a shady place, on a cool paint surface, • Remove initial dirt from the bodywork using active foam (FX PROTECT ACTIVE FOAM recommended), • Carry out "2 buckets" cleaning: <ul style="list-style-type: none"> - for daily cleaning use FX PROTECT NANO SHAMPOO, - every fifth wash use FX PROTECT CAR SHAMPOO. • Apply special glove for cleaning, • Thoroughly rinse car's bodywork with water, • Dry the car.

<p>WARUNKI PRZECHOWYWANIA</p>	<p>STORAGE CONDITIONS</p>
<p>Przechowywać w suchym i zacienionym miejscu. Po otwarciu powłokę zużyć w ciągu 7 dni. Temperatura przechowywania po otwarciu: 15°C-20°C. Data ważności produktu oznaczona na etykiecie. Powstawanie osadu oraz zmętnienie preparatu w fabrycznie zamkniętej butelce jest zjawiskiem naturalnym i nie ma wpływu na jakość produktu. Przed pierwszym użyciem mocno wstrząsnąć.</p>	<p>Store in a dry and dark place. Use the product within 7 days after opening. If opened, store at 15°-20° C. Expiry date indicated on the label. Sedimentation and turbidity of the mixture in a sealed bottle is natural phenomenon and does not affect the quality of the product. Shake well before first use.</p>